

# KURJER WILEŃSKI

## Na froncie fińsko-sowieckim

**Jak bronią się Finnowie. — Walki o linię Mannerheima. — Zacięty bój o Petsamo. Czy lotnicy sowieccy bombardowali ludność cywilną? — Co mówi radiostacja w Lahti. — Pakt w Moskwie i odpowiedź Helsinek**

Krwawy konflikt fińsko-sowiecki rozwija się.

Trzeci dzień wojny, jak wynika z komunikatów stron, przyniósł pewne sukcesy wojskom sowieckim. Manewr okrążający, mający za cel oskrzydlenie od strony jeziora Ładogi fińskiej „linii Mannerheima“ był kontynuowany.

W-g komunikatu leningradzkiego okręgu woj., w tym kierunku wojska sowieckie posunęły się o 30—35 kilometrów.

Komunikat fińskiej kwatery gł. potwierdza, że na tym odcinku wojska fińskie ze względów taktycznych cofają się na nowe pozycje.

Z opisów korespondentów wojennych pism sowieckich można stworzyć dość jasne wyobrażenie o metodach obrony Finów.

Po huraganowym ataku artylerii sowieckiej, fińskie oddziały wojskowe wycofują się. Nie mniej jednak w lasach pozostają poszczególne gniazda z t. zw. „snajperami“ (celnie strzelającymi żołnierzami) którzy z chwilą zbliżania się piechoty sowieckiej, otwierają zabójczy ogień. Korespondenci pism sowieckich stwierdzają że w lasach pełno jest zamaskowanych min.

Korespondenci pism londyńskich donoszą o krwawych bojach, która stacza armia fińska o utrzymanie północnego niezamierzającego portu Petsamo. W ciągu 2 b. m. Finnowie, którzy na razie opuścili miasto, udanym kontratakami zajęli je z powrotem, biorąc kilkaset jeńców. Wówczas sowieckie siły zbrojne przypuściły atak od strony morza, co nie było zadaniem łatwym. Wejście do portu zostało zabarykadowane, gdyż wszystkie stojące na redzie statki zostały zatopione.

Zdaniem korespondentów zagranicznych, dowództwo sowieckie zamierza wyraźnie odciąć Finlandię od Norwegii.

Linia Mannerheima nie została dotąd zdobyta, aczkolwiek poddano jej fortyfikacje silnemu bombardowaniu.

Wczoraj wojska sowieckie wysadziły desant na wschodnim wybrzeżu zatoki fińskiej. Przepuszczalnie dowództwo grupy operacyjnej usiłować będzie okrążyć linię Mannerheima również od strony morza. Najbliższe więc dni niewątpliwie zapowiadają na tym odcinku krwawe boje.

W sobotę działań lotniczych nie zanotowano. Natomiast sprawa bombardowania z powietrza nie schodzi ze szpalt pism.

Radio fińskie w Lahti podało, że wbrew twierdzeniom sowieckim, lotnicy armii czerwonej bombardowali wyłącznie obiekty wojskowe, jeden z lotników podczas kolejnego nalotu na

Helsinki opuścił się nisko nad miastem i otworzył strzelaninę z karabinu maszynowego. Jest 28 zabitych i kilkadziesiąt rannych.

Na horyzoncie politycznym rozwój wypadków również posuwa się naprzód.

W Moskwie zawarto wczoraj nowy układ o przyjaźni i wzajemnej pomocy między ZSRR i rządem fińskiej republiki demokratycznej.

Ze strony sowieckiej w obradach uczestniczyli: Stalin, Mołotow, Woroszyłow i Żdanow. Ze strony fińskiej Kwesinen. ZSRR oddaje Fińskiej Republice Demokratycznej znaczną część sowieckiej Karelii z przeważającą ludnością karelską o ogólnym obszarze 70.000 kilm. kw.

ZSRR otrzymuje na przesmyku karelskim obszar o obszarze 3.700 kilm. kw., przyczym płaci

republice fińskiej za urządzenia kolejowe 120 milionów marek fińskich. ZSRR kupuje za 300 milionów marek fińskich półwysp rybacki oraz szereg wysp w zatoce fińskiej. Ponadto ZSRR wynajmuje na 30 lat flotę Hange, gdzie zakłada bazy lotnicze, morskie i wojsk lądowych.

Umowa ma być ratyfikowana w możliwie krótkim czasie w Helsinkach.

Radio fińskie w Helsinkach, donosząc o tym układzie, stwierdza, że o losach Finlandii rozstrzygać może jedynie rząd w Helsinkach.

Wszystkie miasta południowej Finlandii zostały ewakuowane. Pozostali na miejscu jedynie pracownicy urzędów użyteczności publicznej. Ludność niemiecka w Helsinkach jak donosi DNB, wywieziona jest od wczoraj statkiem niemieckim.

Z Helsinkach otrzymano wiadomości o dalszych demonstracjach sympatii dla Finlandii w krajach skandynawskich.

\* \* \*

**NOWY JORK.** Cała prasa amerykańska w niezwykle ostrym tonie występuje przeciwko Z. S. S. R. w związku z rozwojem wypadków w Finlandii.

Oczekuje się tutaj pewnych kroków ze strony rządu amerykańskiego, które będą świadczyły o poglądzie St. Zjednoczonych na wypadki w Finlandii.

Prasa amerykańska liczy się z możliwością wezwania posła amerykańskiego w Moskwie celem zdania raportu, a nawet z całkowitem zerwaniem stosunków dyplomatycznych pomiędzy Moskwą i Stanami Zjednoczonymi.

### Oświadczenie prez. Roosevelta

**WASZYNGTON, (Elta).** Havas podaje treść oświadczenia Prezydenta Roosevelta, uczynionego w związku z wydarzeniami w Finlandii.

Prezydent zaznaczył że wiadomość o działaniach wojennych rozpoczętych przez Związek Sowiecki przeciwko Finlandii głęboko wstrząsnęła społeczeństwem i rządem Stanów Zjednoczonych. Mimo starań, by konflikt załatwić pokojowo jedno z państw wybrało drogę siły. Tragedią jest widzieć, jak szerzy się polityka siły, a łamać nie praw nie ustaje.

Wspominając wielką przeszłość Finlandii i jej umiłowanie pokoju Roosevelt wyraził sympatię rządu i społeczeństwa amerykańskiego dla Finlandii.

### Rząd opuścił Helsinki

**RYGA (Elta).** Według wiadomości DNB sowieckie działania wojenne na granicy fińsko-sowieckiej w dniu 2 grudnia znacznie zmalały. Urzędy fińskie w Helsinkach rozkazały mieszkańcom jak najprędzej opuścić miasto, według planu ewakuacyjnego.

Prezes Ministrów Rytis wraz z całym rządem opuścił Helsinki i udał się w niewiadomym kierunku. Według pogłosek rząd objeżdża siedzibę w Vaso. Korpus dyplomatyczny ma przenieść się z Helsinek do małego miasteczka niedaleko stolicy. W sobotę rozpoczęła się ewakuacja z Helsinek obywateli Niemiec.

### 19 samolotów i 1 pancernik utraciły Sowiety

**HELSINKI (Elta).** Według oświadczenia Ministerstwa wojny udzielonego prasie zatopiony został jeden sowiecki pancernik. Zostało strąconych 19 samolotów sowieckich. Na granicy fińsko-sowieckiej odbyły się zacięte walki.

Miasto Petsamo jest w rękach fińskich.

### Planowe wycofanie się

**HELSINKI (Elta).** DNB donosi że dzień 2 grudnia upłynął w Helsinkach spokojnie. Samoloty sowieckie ani razu nie ukazały się nad Helsinkami. W godzinach po południowych kursowały tramwaje.

Według doniesień agencji niemieckiej, na podstawie komunikatu biura prasowego ministerstwa wojny, armia fińska w południe dnia 1 grudnia planowo cofnęła się z Terioki i z nad granicznych miejscowości Jeppineno, Hartoneno, Rassulio, Tyrikiensaario, Saavaineno.

### Obawy Niemiec

**STOKHOLM (Elta).** Według doniesień Havasa dyplomatyczne koła Niemiec wyrażają obawę przed przedłużeniem się konfliktu sowiecko-fińskiego. Skutki przedłużenia konfliktu

mogłyby być dla Niemiec bardzo ciężkie, gdyż 1. Niemcy mogłyby utracić rynki i 2. Ameryka Północna mogłaby wziąć udział.

### Rząd z Terioki zgadza się na wszystko

**MOSKWA, (Elta).** DNB donosi, że o godzinie 23 czasu moskiewskiego radio w Moskwie ogłosiło specjalny komunikat o zawarciu paktu wzajemnej pomocy i przyjaźni między Związkiem Sowieckim a rządem demokratycznej republiki fińskiej.

Pakt ten według wiadomości DNB składa się z następujących punktów:

Rosja Sowiecka odstępuje demokratycznej Finlandii około 70 tysięcy kilometrów kwadratowych Karelii, zamieszkałej w większości przez (kareliów) Finów. „Demokratyczna“ republika fińska zgadza się granicę sowiecko-fińską w przesmyku Karelskim, na północ od Leningradu przesunąć tak daleko na północ, by Związek Sowiecki

otrzymał obszar 3900 kilometrów kwadratowych. Rosja Sowiecka zapłaci za linie kolejowe znajdujące się na terytorium, które otrzymają Sowiety, 120 milionów marek fińskich. Rząd „demokratycznej“ republiki fińskiej udziela prawo Sowiетom, wydzierżawienia półwyspu Hange i urzędzenia tam bazy morskiej. Również Sowiety uzyskują prawo zakupu od Finlandii niektórych wysp i zachodniej części półwyspu Rybackiego za sumę 300 milionów marek fińskich. Związek Sowiecki i demokratyczna republika fińska zawierają pakt wzajemnej pomocy. Oba państwa zawierają traktat handlowy i będą dążyć do rozwoju stosunków handlowych pomiędzy obu krajami. Porozumienie te zawarte jest na 25 lat.

### Wizyta Prezydenta Francji u Prezydenta R. P. Wł. Raczkiewicza

**PARYŻ, 1. XII.** Havas komunikuje. W dniu wczorajszym Prezydent Lebrun złożył wizytę Prezydentowi Raczkiewiczowi w lokalu Ambasady Polskiej w Paryżu. Obecni byli ze strony polskiej gen. Sikorski i min. Załeski, a ze strony francuskiej przedstawiciele francuskiego Min. Spr. Zagranicznych. Przed gmachem poselstwa witała Prez. Lebrun polska kompania honorowa.

### Inauguracja uniwersytetu polskiego w Paryżu

**PARYŻ, (Elta).** Odbyła się w Paryżu inauguracja uniwersytetu polskiego. W inauguracji wziął udział Prezydent Polski Raczkiewicz. Wykłady w języku polskim odbywają się codziennie. Uniwersytet w Sorbonie postanowił przekazać polskiemu uniwersytetowi kilka swych katedr.

### We środę expose prem. Merkysa

W nadchodzącą środę, dnia 6 grudnia premier Antoni Merkys na posiedzeniu sejmku przedstawi program rządowy.

### Mobilizacja Czechów

Benesz ogłosił dekret o mobilizacji obywateli czeskich za granicą.

Zostaną oni wcieleni do armii czeskiej, która walczyć będzie obok z wojskami państw sprzymierzonych.

### Współpraca czterech państw

**TOKIO, 1. XII.** Jak donosi Reuter, były poseł japoński w Rzymie Sziratori wystąpił w Osa-ki z odczytem na temat współpracy Japonii, Niemiec, Włoch i ZSSR.

### Trzeci pobór w Anglii

(Elta) Reuter donosi o podpisaniu przez króla angielskiego rozkazu, na podstawie którego mężczyźni w wieku lat 22 oraz ci, którzy ukończą w czasie od 1 października do dnia 2 grudnia ten wiek obowiązani są odbyć służbę wojskową. Muszą oni zgłosić się dnia 9 grudnia.

Jest to już trzecie powołanie od czasu wejścia w życie ustawy o przygotowaniu wojskowym.

**LONDYN, (Elta).** Opinia angielska przewiduje, że na skutek ostatnio podpisanego przez króla rozkazu do armii brytyjskiej wstąpi około 250.000 mężczyzn.

### Niebezpieczny gwałt w Zatoce Ryskiej

**RYGA.** Łodzie rybackie udające się na Bałtyk zauważyły w zatoce ryskiej duże pływające miny. Rybacy zawiadomili o tem władze. Z Windawy wysłano statki celem odszukania i wylowienia min.

### Niemcy stracili 4 hydroplany

**BERLIN, (Elta).** Naczelne dowództwo armii niemieckiej donosi, że na froncie zachodnim, odbywa się akcja patroli wywiadowczych oraz słabe strzelanie artylerii.

Podczas lotów wywiadowczych nad morzem Północnym, samoloty niemieckie dostały się w wielką burzę. Cztery hydroplany zmuszone zostały do opuszczenia się na morze. Zostały one częściowo uszkodzone. Załogi wszystkich hydroplanów zostały uratowane.

### Ostre wystąpienie min. spr. zagr. Węgier

**BUDAPESZT.** Węgierskie biuro telegraficzne donosi, że min. spraw zagranicznych Węgier hr. Csaki udzielił wywiadu dziennikarzom pism zagranicznych i miejscowych, odnośnie ostatniego przemówienia rumuńskiego ministra Gafencu, który oświadczył, że umowa zawarta w Trianon jest święta i nienaruszalna.

Minister Csaki oświadczył, że takiego rodzaju stanowisko rumuńskiego ministra stwarza zarzewie nowego konfliktu w Europie Środkowej. Dopiero rewizja tego krzywdzącego traktatu może ustabilizować pokój w Europie.

Oświadczenie min. Csaki wywołało w kołach politycznych wielkie wrażenie.

# Z Łotwy Tematy wileńskie

## Sprawa uniwersytetu wileńskiego

„L. Aidas“ z 1.XII: „Jednym z najtrudniejszych problemów w odzyskaniu kr. wileńskim jest sprawa reorganizacji uniwersytetu wileńskiego. Problem to trudny, nie dlatego, by państwu lit. zbywało na środkach i prawach do jego rozstrzygnięcia, a dlatego, że kwestja uniwersytetu wileńskiego jest zawiła, skomplikowana i emocjonalna. Wymaga ona poważnego przygotowania, ostrożności i państwowego taktu.

Z chwilą przejścia wszystkich zakładów uniwersytetu i zakończenia semestru jesiennego t. zn. 15 grudnia skończy się istnienie uniwersytetu polskiego w Wilnie. Wprawdzie, z ustaniem polskich ustaw, utracił również obecny uniwersytet wileński swą podstawę prawną i mógł być w każdej chwili zamknięty. Rząd jednak nie robił tego ze względów taktycznych,

pragnąc stworzyć najdogodniejszą okazję do wyrażenia dobrej woli i dobrych intencji ze strony przeciwniej.

Dziś, kiedy kończy się okres egzystencji dzisiejszego uniwersytetu wileńskiego, zrozumiałe jest zainteresowanie szerokiego ogółu litewskiego dalszymi planami. Mimo trudności finansowych, nikt nie mógłby wyobrazić sobie starej stolicy Gedymlina bez uniwersytetu litewskiego. Uniwersytet taki byłby logicznym nawiązaniem do przeszłości. Wilno stanowiłoby najpoważniejszą bazę dla studiów humanistycznych. Ze względu na to, że niepodobna w tych ciężkich czasach utrzymać 2 uniwersytety, całkiem realny jest pomysł przeniesienia do Wilna 2 — 3 wydziałów Uniwersytetu Witolda Wielkiego, które stanowiłyby podstawę uniwersytetu wileńskiego.

## Foch przewidywał

Jednym z ludzi, którzy przewidzieli wypadki toczące się obecnie na arenie dziejowej jest marszałek Foch! Jeszcze przed zawarciem „Traktatu Wersalskiego“ Foch wytyczał wszystkie swoje siły by nie zawrzeć pokoju któryby mógł się stać zarzewiem nowej wojny. Teza Focha brzmiała jak następująca: „Jedynie kontrola Francji nad Renem pozwoli na kontrolę nad Niemcami“.

Niestety tajne siły niemieckie rozpoczęły swą działalność w Anglii powodując pronieemieckie wystąpienie Lloyd George'a i innych. Zamiast stałej straży francuskiej nad Renem zgodzono się na 15-letnią okupację Nadrenii i teoretyczną gwarancję dyplomatyczną Anglii i Stanów Zjednoczonych.

I oto zaledwie w 8 lat po zwycięstwie mówi się o nowych ustępstwach wobec Niemiec — wycofanie wojsk francuskich z Nadrenii.

Foch odwiedzał ministrów i dyplomatów, Foch publikował artykuły na łamach „La Revue de France“, Foch odwoływał się do opinii publicznej i sumienia Francuzów i Anglików.

Oto wyjątek z jego proroczego artykułu z dnia 1 stycznia 1928, cytowany przez Raymonda Rezonny na łamach „Gringoire“ (Nr. 573).

„Świat patrzy w przyszłość z niepokojem zapytując się czy z podobnego chaosu nie wyniknie nowy konflikt i niedługo nowa wojna analogiczna do poprzedniej, pełna okropności, metodycznie przygotowana, której oparciem moralnym będzie wyższość jednej rasy wbrew prawu i wolności...“

Nie pomogły jednak wezwania Focha. Przyszło Locarno, wycofano wojska z Nadrenii, poczyniono szereg nowych ustępstw. I wówczas uzbrojone i potężne Niemcy zażądały zwrotu ziem zabranych im przez „Traktat Wersalski“. Mocarstwa zachodnie ustąpiły. Przypomniało sobie wówczas, że przecież swego czasu pisał już Foch o podobnej ewentualności.

Pisma francuskie poczęły przytaczać całe artykuły Focha. Oto wyjątek zaczerpnięty z tego samego źródła co poprzedni.

„Przyjrzyjcie się uważnie granicom nowych państw — Czechosłowacji, Polsce, które mnie poruczono bronić. Musicie przyznać że to nie jest łatwe zadanie. One się trzymają i będą trzymały jedynie w oparciu o siłę francuską, w oparciu o naszą wyższość militarną nad Niemcami, w oparciu o naszą barierę na Renie. Tak długi jak powyższa bariera znajduje się w naszych rękach żadne niebezpieczeństwo nam nie grozi. Ale strzeżmy się w dniu, w którym to zabezpieczenie zostanie nam odebrane“.

W obliczu aktualnych zdarzeń trudno odmówić dalekowszycia wielkiemu marszałkowi Francji i Polski.

## Akcja dominjów

RYGA 28 XI. W Ottawie została niedawno ogłoszona decyzja Kanady, oddania Anglii do rozporządzenia 10.000 lotników, podobnie taką liczbę zgłosiła Australia. Budżet wojenny Kanady został powiększony do 63 milionów f. szterl, Australii — 50 milj. f. szterl. Jednocześnie Kanada rozpoczyna budowę dużej flotylii kontrtorpedowców, przystosowanych specjalnie do walki z łodziami podwodnymi.

Podobne oświadczenie złożyły inne dominja angielskie.

Tak się zapalił do swego pomysłu pan piwniczny litewski, że nawet plan portu i miasteczka „z ratuszem, rynkiem, spichlerzami królewskimi, polskimi kupieckimi, cudzoziemskimi“, z kościołami: „kalwińskim i luterskim“ do memoriału dołączył, projektując nawet nazwę ów port „na wieczną pamiątkę Stanislausburg albo Poniatów“.

Jest rzeczą ciekawą, iż zaniechanie i opuszczenie portu, niegdyś istniejącego w Połądze (po krachu finansowym, który miał dotknąć kompanję angielską, z Połądą utrzymującą stosunki) memoriał przypisuje nie tylko obojętności połączan, ale i temu, jakoby dawny starosta połagowski trzymający to starostwo w początkach XVII w. „wziął od Najjaśniejszego Króla pruskiego 15 talarów, aby ten port odrzekł Świętej był zaniedbany, i tak go, ze wszystkim nie reperując, zatracił, o tem świadczy Imc Pan baron de Mirbach, dzisiejszy starosta połagowski“.

Trudno dać wiarę tej wersji, — niemniej jest ona wysoce charakterystyczna dla ówczesnej

## Polscy marynarze

Dzienniki angielskie zamieszczają wywiady z marynarzami polskimi, biorącymi udział w walce z niemieckimi łodziami podwodnymi. Z tych wywiadów dowiadujemy się, że polskie kontrtorpedowce zatopiły już 3 niemieckie łodzie podwodne. Jeden z marynarzy mówił: „obecnie straciliśmy ojczyznę. Naszą ojczyzną jest pokład. Między burtami jest kawałek Polski“.

—:—

## Jak powstała „linia Maginota“.

Linia Maginota to magiczne słowo, które od trzech miesięcy jest na ustach wszystkich. Mało jednak kto zna historię powstania tego potężnego łańcucha fortyfikacji. Oto ona: W trzy miesiące po zakończeniu Wielkiej Wojny szef sztabu generalnego francuskiego generał Alby przedstawił sprawę budowy fortyfikacji na zachodniej granicy Francji premierowi Clemenceau, który polecił marszałkowi Petain przedstawić to zagadnienie. Trzeba było niestety aż 10 lat studiów do chwili zatwierdzenia planów.

Powstaje wówczas najważniejsze zagadnienie — kredyty. Kartel wypompał dokładnie kasę państwa. W ciągu 3 lat: 1927 — 1928 — 1929, Painlevé mógł zdobyć na ten cel zaledwie 443 miliony franków. Tak powolne tempo prac pozwoliłoby na zakończenie linii obronnej dopiero w roku 1951-ym, a sztab generalny odpowiadał za bezpieczeństwo Francji jedynie pod warunkiem, że roboty będą zakończone w ciągu 5 lat.

Gabinet Tardieu, którego ministrem wojny był Maginot, postanowił postawić sprawę jasno. Kredyty na obronę Francji muszą być!!! Powstała wrzawa. Socjaliści stanęli jak jeden mąż. Nie damy ani franka na fortyfikacje! Generalna batalia rozegrała się w Parlamencie w dniu 28 grudnia 1929 r. Maginot, który był głównym obrońcą sprawy, wygrał. Kredyty zostały uchwalone.

Niedawno p. Charles Morice pisał w „Petit Parisien“: „Wyrzuty sumienia muszą dziś gryźć tych wszystkich, którzy głosowali przeciw projektowi Maginota“.

## Uwagi i refleksje

## Krzywdą dziecka

Temat przerażający swymi rozmiarami. Omińmy zatem wyrażające przed naszym wzrokiem ponure obrazy współczesnej wojny z dzieckiem jako jej największą ofiarą na pierwszym planie.

Chodzi mi tym razem o wypadki zgoła drobne, powszechne z otaczającego nas życia. W ostatniej dobie zanotowałem ich trzy.

I. W bramie dużej kamienicy zanosi się płaczem wymizerowane dziewczętko, lat nie więcej 10-ciu liczące. Na wilgotny bruk leca ciurkiem z wymizerowanej twarzyczki łzy. Pytam o powodnie nieszczęścia. Sprzedawała kamusiki do zapalniczek. Jakiemuś drabowi cena towaru (5 centów sztuka) nie dogadzała i kamusiki nie pasowały. Nie kupił, a na odchodem podbił dziecku rękę z trzymanymi na otwartej dłoni kamuszkami. Było ich około 30 sztuk, a teraz oto jak je znaleźć w błocie.

II. Do ruszającego z przystanku autobusu gramoli się kilku nastoletni chłopak z pliką gazet pod pachą. Normalna rzecz w każdym dużym mieście. Gazecciarze, prawda — bywają często natrętni, niegrzeczni, przeszkadzają pasażerom i obsłudze. Co, kto miał do tego akurat chłopaka nie wiem. Dość, że wypchnięty jakąś silną męską ręką chłopak spadł z łoskotem ze stopni wozu na ulicę. Ten i ów z przechodniów był tym niecynnym postępkiem zgorzony. Kilku pośmiało się z przygody chłopca.

III. W antrakcie przed ostatnim aktem przedstawienia dla uczącej się młodzieży w „Lutni“, miał miejsce taki oto incydent. Inteligentny chłopczyk, uczeń nie wpuszczony został przez bileterkę, gdyż nie mógł okazać jej tym razem biletu, bowiem zostawił go niechcący na swym miejscu. Widać, że dziecku nie kłamie. W teatrze był ze starszym swym braciśkiem, który z godnością twierdzi, że bilety kupili za 2 lity i pani bileterka już je parokrotnie kontrolowała. Sam zresztą wraca na salę i za chwilę przynosi pozostawiony przez malca bilet. Nic nie pomaga. W sprawie wdaje się bileter i chłopca odrzuca od drzwi nogą. Nie tyle może z bólu ile ze wstydu, że mu zadano kłam skrzywdzony chłopiec z płaczem musiał opuścić teatr.

Takich wypadków nieludzkiego traktowania dzieci są tysiące. Przeciwno temu złu trzeba mobilizować walkę. Tych, co czynią krzywdę dziecku trzeba piętnować i karać. Innej rady nie ma. Sir

## Defraudacja w Zw. Niemców w Ameryce

NEW-YORK (Elta). DNB komunikuje, że sąd nowojorski po kilku dniowym rozważaniu sprawy prezesa związków Niemców amerykańskich Fritza Kuhny, uznał go winnym defraudacji kasy organizacji.

## Sprawa portu w Połądze za króla Stanisława Augusta

(Dokończenie)

Najwięcej chyba sprawę Połądę brał do serca w owym czasie znany ziemianin żmudzki Franciszek Piłsudski, piwniczny W. X. Lit., późniejszy w roku 1780 marszałek Trybunału Głównego Litewskiego, który złożył królowi memoriał (niedatowany), w sposób rzeczowy przedstawiając zarówno łatwość wykonania, jak i gospodarstwo - państwową doniosłość przedsięwzięcia. Wskazywał na to, że morze przybrzeżne w Połądze wcale nie jest takie płytkie, jak się pospolicie sądzi, i że już w odległości łokci 300 od brzegu ma ono około 12 łokci głębokości, a więc tamby „już okręty kupieckie ładowane“ stawać mogły. Należałoby tylko „stary kanał dobyć, reparaować, wychędożyć“ i wznieść „tamę dla zabezpieczenia portu“. Jak z memoriału Piłsudskiego wynikało, ówczes-

ny posiadacz starostwa połagowskiego Mirbach wyrażał chętną gotowość sprzedaż lub zamiany Połądę celem urządzenia tamże portu.

„Gdy Rzplita port w Połądze pozyska, — kończy swoje uwagi autor memoriału przytoczeniem korzyści, stąd płynących: „ludzie naszy nie będą mieli takiej krzywdy od Prusaków, jak teraz mają, gdyż jak teraz towary przyprawdzą do Memla, to kupcy memelscy (t. zn. kłajpedcy, Prusacy) stanowią miarę, jaką chcą, wagę zaś, miasto (zamiast kamienia — półtora, fałszywymi pieniędzmi płacą i kraj nasz zarażają; połowę płacą, a połowę zostają winni, — nareszcie wcale przepadają pieniądze, co się co roku praktykuje. Sprawiedliwości żadnej naszy ludzie nie otrzymują, bo kupiec jest sam sędzią...“

kwestjach ekonomicznych na Litwie, słynnego podskarbiego Antoniego Tyzenhauza do Grodna: — „i myśli jego, byle pieniądze były, nie są do zarzucenia“.

Względy finansowe, brak pieniędzy zapewne stanął na przeszkodzie urzeczywistnienia projektów ks. Tynkauza, które jedynie — projektami pozostały.

W r. 1781 niejaki Dominik Paszkowski wystąpił z memoriałem, tym razem już nie do króla, ale do Komisji Skarbowej Litewskiej, zasiadającej w Grodnie, a będącej czemś w rodzaju połączonego ministerstwa skarbu oraz przemysłu i handlu Litwy, co było niewątpliwie bardziej celowym i praktycznym.

Wykazywał Paszkowski korzyści, jakie mógłby handlowi krajowemu przynieść odbudowany, należycie urządzone port połagowski. Zrujnowany niegdyś podobno, czasu wojen szwedzkich, dałby się wówczas — według szczegółowych obliczeń autora memoriału — odrestaurować i do stanu szerszej używalności doprowadzić, nie pochla-

# Dziesięć lat w Uniwersytecie Wileńskim

Był czymś najpiękniejszym w świecie zanim ujrzałam go pierwszy raz.

Znany dotychczas jedynie ze starych rycin, tchnący atmosferą nazwisk Skargi, Śniadeckich, Lelewela, Mickiewicza, Słowackiego, tradycjami Filomatów — mnie, marzącej o wyższych studiach, świeżo ukończonej gimnazjalistce, wydawał się wyniesiony ponad wszystkie polskie uniwersytety. Dobrze wybrałam. To, co pewnego pogodnego, wrześniowego dnia 1929 roku zobaczyłam, nie zniszczyło wizji. Czar jej nie zmierzchnił ani trochę. Pamiętam i nigdy chyba nie zapomnę uczucia pobożnego niemal, drżącego lęku, z jakim od głównego wejścia, pod patetycznymi słowami napisu: „Ojczyzna, Nauka, Cnota“, przez mocną, sklepioną sień szłam ku salom wykładowym.

Rok 1929... Trafiałam na szczególnie pomyślny moment. Uniwersytet, wskrzeszony w 1919 r. miał już za sobą dziesięć lat pracy organizacyjnej, przezwyciężył związane z nią trudności, wszedł w tok normalnego rozwoju i pracy. Nie miałam bynajmniej wrażenia, że coś tu się dopiero niedawno zaczęło, nie było widać żadnych śladów, że zdławiona przemocą uczelnia milczała przez długie lata — wręcz odwrotnie — odrazu uderzało niesłychane bogactwo, wielostronność, intensywność i barwność jej życia. Porwało mnie ono, pochłonęło całkowicie. Teraz, kiedy z odległości lat dziesięciu patrzę wstecz — trudno mi zrozumieć, jak wraz z licznymi kolegami, potrafiłam mu podolać, brać czynny udział we wszystkim, nie zaniedbując jednocześnie nauki. Czas stracił nad nami władzę. Starczało go i na pracę i na długie, zażarte, komiczne nieraz dyskusje naukowe, polityczne, społeczne, religijne nawet. Jednym z najbardziej charakterystycznych rysów naszego uniwersyteckiego życia był prawdziwie żywiołowy humor. Żart, piosenka, satyra — kwitły. Czy pamiętacie „Czwartki“ akademickie, wypełnione śmiechem po brzegi? Tak, wspinałoby się do nieba, a ich bujność i piękno świadczyły o żywotności i wielkości samego uniwersytetu.

Z wielu ośrodków, jak ze źródła tryskało życie i szeroko rozprzestrzeniało swe wpływy na całe Wilno i poza jego granice. Oto pracowite, a jednocześnie ruchliwe seminaria. Każde posiada odrębne oblicze nie dlatego bynajmniej, że traktuje się w nich o różnych rodzajach wiedzy, ale dlatego przede wszystkim, że wiele z pośród nich potrafiło stać się środowiskiem naukowym w głębszym

niając sum zbyt wielkich, które w każdym razie, ze względu na publiczny charakter przedsięwzięcia, winien by wyłożyć na cel ten skarb publiczny.

Licząc się jednak z ówczesnymi możliwościami finansowymi i realnie rzecz ujmując, doradzał Paszkowski na razie zastosować wszelkie środki, zmierzające do natychmiastowego ułatwienia „defluitacji“ poprzez Królewiec. Specjalnie wskazywał na trudności, stąd pochodzące, że kanał („fossa“), przekopany poniżej Tylży do Królewca „za otworzeniem portu do Królewca przez księcia pruskiego“ na mocy konstytucji z r. 1613, zasypywany był coraz bardziej wówczas piaskiem skutkiem przeprowadzenia jakiejś prywatnej grobli.

Pociągano to dla komunikacji wodno-handlowej wielkie niedogodności, gdyż — jak utrzymywał Paszkowski — „statki bez ładunku po piasku przeciągają się, a towary, z wielkim expensem ładem mil trzy prowadzić muszą“. Wobec ogromnych dochodów, jakie król pruski ciągnie z handlu królewieckiego — a nie za-

sensie wyrazu. Wystarczy wskazać Seminarium Polonistyczne, które przez lat kilka reprezentowało główny ośrodek t. z. formalnych badań nad literaturą. Któż z nas, jego członków zapomni, ile zapału, wiary, krwi niemal wkładał tam w swe prace i dyskusje. Oto najroźnorodniejsze zrzeszenia akademickie: pełne inicjatywy Koło Polonistów, Koło Filozoficzne, z regularnością zegara obwieszczające swe zebrania, wiecznie skłócone z jakiegoś powodu Koło Prawników, poważne Koło Medyków. Nawet studencka Kasa Chorych stanowiła swoisty ośrodek. Nie mogę bez wzruszenia myśleć o tej instytucji. Nie był zwykły urzędowy lokal. Wybitnie miły, serdeczny stosunek personelu przyciągał nas równie silnie, jak pewność uzyskania pomocy i opieki lekarskiej. Bez wątplenia — Uniwersytet był żywym, tętniącym, ogromnie rozrośniętym i rozgałęzionym, spójnym organizmem. Spoistym, bo między profesorami i studentami istniały serdeczne stosunki łączności. Wiadomo powszechnie, że jest to najznamienniejsza cecha naszej uczelni, ale żeby o tym mówić, trzeba było tego doznać, jak ja, na przestrzeni długich lat dziesięciu. Naturalnie — życie uniwersyteckie nie było sielanką. Jak każde bujne życie i ono miało swoje przerosty, złe stro-

ny, przykrości. Z wieloma trudnościami musieliśmy się zmagać. Starcia i walki stanowiły nasz chleb powszedni, ale teraz i one w jakiś tajemniczy sposób składają się na piękno całości obrazu.

Przechodził rok za rokiem. W tempie intensywnego, ciągle odnawiającego się życia uczelni nie dostrzegałam własnego dojrzewania i przemian, a przecież sławałam się innym człowiekiem. Coraz wyraźniej dochodziła do głosu chęć i potrzeba porzucenia młodzieńczych spraw studenckich, zwiotu zupełnego oddania się pracy naukowej. Od tej pory uniwersytet staje się moim domem. Korzystam ze wszystkiego w co jest tak bogaty. Z lokalu, książek, życzliwości Profesorów, z całej atmosfery naukowej. Studenckie czasy minęły już dawno, a mimo to istnieją jakby dzięki istnieniu Uniwersytetu. Mój związek z nim, luźny od strony prawnej, jest czymś najgłębiej nierozważnym moralnie, umysłowo, materialnie. Każdy nowy rok akademicki jest dla mnie także radosną chwilą. Dziesięć lat młodości, wiem już, że najpiękniejszych lat życia, zawdzięczam Wszechnicy Wileńskiej.

Dr. Maria Rzeuska.

—o—

## Człowiek i artysta Przed wielkim koncertem

Wczoraj udało nam się nakłonić znakomitego śpiewaka do dalszych zwierzeń w kawiarni. Garda nie lubi o sobie ani o sukcesach swoich nic mówić, wystarczy mu zaduma w swoim przygodnym mieszkanku i radość śpiewania samemu sobie w chwilach wolnych od codziennych obecnich trosk, które przyniosła zawierucha wojny.

Przypominam Jerzemu Gardzie nasze wspólne czasy, spędzone za granicą w Wiedniu i Mediolanie z Kiepurą.

Wydobywam z zakątków wspomnień kilka momentów jasnego optymizmu na pokrzepienie naszego spotkania w Wilnie i to staje się nagle kluczem do wskrzeszenia rozmowności mistrza.

— Wie pan, — odzywa się nagle Garda, wyrwany z zamyślenia — cieszę się, że jestem tu wśród swoich. Po koncercie z Kiepurą w Katowicach pojechałem z rodzicami na wyczasowy do Żegiestowa, dokąd rokrocznie przyjeżdżam z Mediolanu — i po 1 września nie mo-

głem już wyostać się do Włoch.

— Dla Wilna, to całe szczęście, zresztą trudno, siła wyższa i kontraktu Panu w „La Scali“ napewno nie wypowiedzą, zwłaszcza, że szukali Pana, jak wiem, po całej Europie, aby ten kontrakt podpisać.

— No, zobaczymy.

— Sukces mistrza, odniesiony w r. 1937 w monumentalnym widowisku „Beatitudini“ Cezara Franka w „La Scali“, stał się głośny nie tylko ze względu na wybitny poziom artystyczny, ale i dlatego, że po widowisku członkowie domu królewskiego wyrazili Panu swoje uznanie..

Jerzemu Gardzie rozpromieniło się oblicze.

— Tak, to był przyjemny wieczór.

— Przeżył pan chyba równie piękne chwile, gdy w lipcu 1935 kreował pan partię barytonową w „Pajacach“ obok takich śpiewaków jak Rosetta Pampini i Aureliano Pertile w widowisku wiedeńskim pod gołym niebem przy udziale 40 000 widzów?

— Owszem, te tzw. Italienische Opernfestspiele dały mi wiele głębszych wzruszeń.

Garda zauważył przez okno kawiarni, w której gawędziliśmy, wynędniałe twarze małych dzieci uchodźców, które smutnie spoglądały do wnętrza. Garda porwał kapelusz i wybiegł. Wziął dzieci za ręce i przyprowadziwszy je do kawiarni, kazał im podać mleka i ciastek. Dzieciom zakręciły się łzy ze szczęścia.

Rozmowa urwała się. (n).

Widzimy tedy, że tak pasjonująca dzisiaj sprawa stworzenia litewskiej „Gdyni“ na skrawku pobraża litewskiego na Bałtyku koło Połagi — była przedmiotem trosk i zajmowała umysł już przed półtorawieczem, w przededniu upadku Rzeczypospolitej naszej, za Stanisława Augusta.

Dowód to niezbity, że analogiczne warunki gospodarczo-polityczne stają się zawsze i nieuchronnie przesłankami, z których życie wysnuwa te same wnioski i powoduje podobne posunięcia. S. K.

## Recital fortepiano- wy Szpinalskiego

Szpinalski nie grał w Wilnie oł przeszłego roku. Jakoś tak się składało, że wyjazdy artystyczne zagranicę i do Ameryki Północnej, jakoteż praca zawodowa na stanowisku dyrektora Konserwatorium Wileńskiego, nie pozwoliły na publiczny występ świetnego artysty. Zresztą przysłowie o proroku, którym jest trudno być we własnym kraju w tym wypadku również odegrało pewną rolę. Jakkolwiek były powody, Szpinalskiego dawno nie słyszeliśmy na estradzie wileńskiej. Koncert tym więcej wzbudził zainteresowanie, że zawierał wyłącznie utwory Chopina. A dziś Chopin może pokazać swoje inne oblicze, tę maskę tragiczną, którą tak dobrze znamy z genialnego pastelu Delacroix. Owa mność prz życia sztuki Chopina zgromadziła bardzo dużo publiczności, która w innych warunkach jakże często zawodziła.

Grę Szpinalskiego cechował i cechuje duży realizm. Ciekawe, że ten stosunek do sztuki pianistycznej dyktowały Szpinalskiemu nie tylko jego młodość, epoka, w której kształcił swój artystyczny wyraz, prądy w muzyce zwracające się nie tyle przeciwko romantyzmowi ile przeciw sentymentalizmowi — ale co najdziwniejsze w tym kierunku kształcił talent swego ucznia wielki romantyk Paderewski. Uczniowie (zresztą bardzo nieliczni) samotnika z Morges noszą piękno swego nauczyciela: niezwykle analityczny i realistyczny stosunek do sztuki pianistycznej. Ciekawe, że właśnie Paderewski, niewątpliwie geniusz pianistyki, za którym szalały i szaleją tłumy kuli ziemskiej posiada najbardziej realistyczne podejście do sztuki wykonawczej. Szpinalski w tym realistycznym stosunku do sztuki pianistycznej wypowiada się najpełniej.

Osiąga przez to niejednokrotnie takie efekty jak w scherzach b-mol i h-mol gdzie tragiczny patos wysuwa się na pierwsze miejsce; ale i w miękkich pastelach uokturnów Cis i Fis wygranie każdego szczegółu dodaje tym poematom nocy nieopisanego uroku. Chopin pod palcami Szpinalskiego odkrył nam swoje nowe, inne zupełnie wartości od tych, które widzieliśmy dotąd. W tej olbrzymiej skali różnorodnych aspektów leży znaczenie sztuki Chopina, bogatej w wyraz, trudnej nieraz, ale zawsze bliskiej i wielkiej. Może najbliższym uchwycenia jej istoty był C. Norwid w wierszu Fortepian Chopina — tak pięknie odczytany przez p. Suszyńskiego. Można też najlepiej rozumiemy dziś Chopina i Norwida. Świadczyłyby o tym dyspozycja publiczności na środkowym koncercie, wręcz wyjątkowo podatna na muzykę Chopina.

Konsekwentnym też było pod koniec koncertu domaganie się poloneza fis, owej apoteozy muzycznej tańców polskich: poloneza i mazura. Stąd i pewien zawód, że Koncertant tych życzeń nie uwzględnił. Mamy jednak nadzieję, że Szpinalski będzie się częściej udzielał niż dawniej. Można by pomyśleć o jednej chociażby środkowej chopinowskiej w miesiącu,

## SZPIPKI

Niemcy, marzą o sfinansowaniu linii Maginota. Ten imaginacyjny plan powstał w głowie pewnego generała niemieckiego i w kołach politycznych nazywają go „planem Imaginota“.

Propaganda niemiecka usiłuje umówić angielskiemu społeczeństwu, że zwerbowani żołnierze angielscy rzekomo pozostawili rodzinny swe bez środków do życia. „Nieraz po ośmiorgo dzieci głoduje w rodzinie angielskiej“ — twierdzi propagandzista.

W związku z tym pewien mąż stanu w Anglii oświadczył: — Gdyby to była prawda, byłbym bardzo dumny. Do wojska naszego przyjmują mężczyzn w wieku lat 20 i 21. Fakt posiadania ośmiorga dzieci w tak młodym wieku — świadczy o wielkiej żywotności narodu angielskiego.

Mówią, że w Palestynie coraz częściej tańczą na cześć Hore-Belishy, który jak wiadomo jest pochodzenia żydowskiego — taniec narodowy hore. Ostatnio specjalna była po temu okazja w związku z zatrzymaniem okrętu włoskiego wiozącego towary do Niemiec. Prasa niemiecka nazwała ten fakt horen — dalszym. As.

## TEATR I MUZYKA

**Teatr Miejski na Pohulance**  
Jedyny koncert JERZEGO GARDY w Teatrze Miejskim na Pohulance

Dziś w poniedziałek dn. 4 grudnia o godz. 18 ej (6 po pol.) w Teatrze Miejskim na Pohulance wystąpi z wielkim koncertem znakomity baryton Jerzy Garda, artysta opery „La Scala“ w Mediolanie. W programie: Donizetti, Rossini, Tommasi, Giordano, Massenet, Moniuszko, Karłowicz, Respighi, Guy d'Hardelet i inni. Przy fortepianie prof. Adam Rieger. Cześć docho- du z koncertu przeznaczona na Komit. Pomocy Uchodźcom.

**Teatr „Rewla“ Świątówid**  
Dziś w poniedziałek 3 bm. o 4.15 i 6.15 „Biblioteka miłość“ w op. aco- waniu A. Jakszłasa.

W przygotowaniu: „Tylko dla do- rosłych“. Kasa czynna od 10—12 i od 2 pp.

**Teatr „Niebieski Pajacyk“**  
„Św. Mikołaj“ dla grzecznych dzieci

Teatr „Niebieski Pajacyk“ przy ulicy Mickiewicza 9. (kino Świątówid) przy- got.wał na środę dnia 6 grudnia sli- czną baśń p. t. „Św. Mikołaj na Pod- halu“ urozmaiconą śpiewami i tańca- mi. Odebrać się dwa przedstawie- la o godz. 14 i 16. Grzeczne dzieci mo- gą otrzymać podarki ze sceny. Infor- macje kasa teatru gdzie są już do- nabyła bilety od 50 centów.

## RADIO

PONIEDZIAŁEK, dn. 4.XII.

Wilno

15.00 — Informacje po litewsku.  
15.15 — Informacje w jez. polskim.  
17.30 — Muzyka z płyt.  
17.45 — Odczyt po polsku: Litewska oświata ludowa.  
18.40 — Informacje w jez. polskim.

—o—

Zjednoczone Towarzystwo Auto- busów Komunikacji Zamiejskiej w Wilnie, Orzeszkowej 3 m. 15, telefon 17-98.

## ROZKŁAD JAZDY

autobusów w kraju wileńskim  
Wilno — Mejszagoła (Odjazd)  
z Wilna 16.00 z Mejszagoły 7.00  
Wilno — Podbrzezie (Odjazd)  
z Wilna 16.00 z Podbrzezia 7.00  
Wilno — Troki (Odjazd)  
z Wilna 9.00, 18.00 z Trok 7.00, 15.00  
Wilno — Miedniki (Odjazd)  
z Wilna 18.00 z Miednik 7.00  
Wilno — Ławaryszki (Odjazd)  
z Wilna 19.00 z Ławaryszek 6.40  
Wilno — M. Soleczniki (Odjazd)  
z Wilna 17.00 z M. Solecznik 7.30  
Wilno — Ejszyszki (Odjazd)  
z Wilna 7.00 z Ejszyszek 11.00  
Wilno — Turgele (Odjazd)  
z Wilna 17.00 z Turgiel 7.30  
Wilno — N.-Wilejka  
Odjazd z Wilna  
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00  
Odjazd z N.-Wilejki  
7.10, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 18.00  
Wilno — Niemenczyn (Odjazd)  
z Wilna 9.00, 17.00  
z Niemenczyna 7.00, 15.00

Z powodu naprawy mostu w Ja- szunach autobus dochodzi tylko do Jaszun, a nie Mał. Solecznik.

## Czytajcie jedyny polski tygodnik

„CHATA RODZINNA“

## Z listów do Redakcji

Przy ul. Ludwisarskiej jest skład apteczny. Małe pudełecz- ko katolu teraz kosztuje 90 centów. Waham się. Na wiadomo- ść, że to ma być wysłane do obozu jeńców, właściciel nie bierze nic. „Niech im to służy“.

Dziękuję p. Trubiłło za oby- watełski uczynek.

E. Bundykowa.

## Pojutrze ciągnienie!

WSZYSCY KUPUJĄ LOSY

1-aj KLASY 16 LOTERII PAŃSTWOWEJ  
w znanej w Wilnie kolekturze

**„DROGA DO SZCZĘŚCIA“**

Wielka 44 — WILNO — Mickiewiczza 10

1/4 LO. U —  
2 lit. 50 cent.

## Z OSTATNIEJ CHWILI

## Szwecja powołuje rezerwistów

STOKHOLM (Elta). Havas donosi, iż rząd szwedzki uchwałił wzmocnić obronę kraju specjalnie w północnej części Szwecji i na wyspie Gotland.

STOKHOLM (Elta). Jak donosi DNB rząd szwedzki postanowił powołać pod broń więcej rezerwistów.

## Neutralność drogo kosztuje Holandię

AMSTERDAM, (Elta). Minister Obrony Kraju w Holandii zażądał od parlamentu nowych kredytów, gdyż suma poprzednio udzielonych kredytów 197 milionów guldenów holenderskich została wyczerpana. Sama mobilizacja armii holenderskiej kosztuje codziennie około 1.7

milionów guldenów, nie biorąc pod uwagę innych nadzwyczajnych wydatków. W memoriale Ministerstwo Obrony Kraju zaznacza, że obecnie nie może określić ściśle sumy, potrzebnej do zachowania neutralności kraju.

## Nowe granice Finlandii żądane przez Sowiety

MOSKWA (Elta). DNB donosi o wydrukowaniu w numerach niedzielnych „Prawdy” i „Izwiestji” mapy, z oznaczonymi granicami Finlandii i Związku Sowieckiego według porozumienia ZSRR z rządem „demokratycznej” Finlandii.

Jak wynika z oznaczonych granic Finlandia otrzymałaby zachodnią część Karelii z jej stolicą Pietrozawodsko. Oddanie całej Karelii nie jest przewidziane, gdyż Sowiety nie posiadały wtedy połączenia z półwyspem Kola i Murmańskim.

Nowa granica biegłaby od jeziora Ładogi na południowy za-

chód od miasta Oleneco, równoległe z linią kolejową Lenin grad — Murmańsk, od 25 do 70 kilometrów na zachód przy Kandalas od obecnej granicy fińsko-rosyjskiej. Terytorium to wynosi około 70 tysięcy kwadratowych kilometrów. Terytorium którego żądają sowiety w przemyku Karelskim wynosi 3900 kilometrów kwadratowych. Jak na mapie zaznaczono nowa granica sowiecka biegłaby od Bioerki na wschód od jeziora Ładogi, około 20 kilometrów na północ od obecnej granicy. Viborg pozostałby w Finlandii.

## Finlandia zwraca się do Ligi Narodów

HELSINKI (Elta). Według wiadomości DNB rząd fiński postanowił przekazać Lidze Narodów sprawę zatargu fińsko-sowieckiego. Poseł fiński w Genewie otrzymał od swego rządu pełnomocnictwa do rozpoczęcia kroków, przewidzianych paragrafami 11 i 15 statutu Ligi Narod.

—O:O—

## Aresztowania w Austrii

Notują liczne i coraz częstsze aresztowania wśród patriotów austriackich. Były wicekanclerz Austrii Barr-Barrenstein został wysłany na roboty na linię Zygryda.

## Od dzisiejszej rejestracja książeczek P.K.O.

Na mocy rozporządzenia Pana Ministra Skarbu, Taupomosis Valstybes Kasos (Państwowa Kasa Oszczędności) podaje do wiadomości publicznej, że w Wilnie i na obszarze wileńskim od dnia 4 grudnia do dnia 18 grudnia r. b. odbędzie się rejestracja książeczek wkładowych P. K. O. (Pocztowej Kasy Oszczędności), będących własnością obywateli lit.; oraz polis ubezpieczenia na życie. Cel rejestracji — ochrona, w miarę możliwości interesów obywateli litewskich. Rejestracja odbywa się w godzinach urzędowych: w Wilnie —

w gmachu byłego oddziału wileńskiego P. K. O. (Mickiewicza 16a), a na obszarze wileńskim — we wszystkich urzędach pocztowych. Osoba rejestrująca książeczkę winna posiadać dowód osobisty lub inny dokument tożsamości, zaś osoba rejestrująca polisę — dowód osobisty i pokwitowania na uiszczony składki.

Osoby prawne ze stałą siedzibą w Wilnie lub obszarze wileńskim, posiadane książki wkładowe rejestrują wyłącznie w gmachu byłego oddziału wileńskiego P. K. O.

## KRONIKA

Grudzień  
3  
Niedziela

Dzisiaj: Franciszka Ks.  
Jutro: Barbary

Wschód słońca — g. 7 m. 24  
Zachód słońca — g. 2 m. 54

## Dyżury aptek:

Dzisiaj w nocy dyżurują następujące apteki:

Sokołowskiego (Tyzenhuzowska 1); Chomczewskiego (W. Pohulanka 23); Miejska (Wileńska 23); Turgiela i Przedmiejskich (Niemecka 15); Wysockiego (Wielka 3).

Poza tym stale dyżurują następujące apteki: Paka (Antokolska 42), Szantyr (ul. Legionów) i Zajackowskiego (Witoldowa 22).

— Studenci i absolwenci Szkoły Nauk Politycznych w Wilnie proszeni są o wypełnienie do odpowiednich ankiet, które wydaje Sekretariat Szkoły codziennie w godzinach od 11 — 12, termin złożenia wypełnionej ankiety upływa z dniem 6-go grudnia włącznie.

## Żydom wolno chodzić w Łodzi jedynie do 5 wieczorem

Korespondent jednego z wpływowych dzienników kopenhaskich, Helmut, w obszernej korespondencji z Łodzi pisze, że Niemcy gwałtownie przeprowadzają germanizację miasta. Zmieniono już nazwy 800 ulic. Nawet ślady po pomniku Kościuszki zostały zniszczone.

Szczególnie prześladowani są Żydzi, względem których zastosowano ustawy oymberskie. Każdy Żyd musi nieść na ramieniu żółtą opaskę i nie może ukazywać się na ulicach po godz. 5 wieczorem. (c.)

## Zamiast mydła

ZURICH. Jak donoszą z Berlina do ag. Havas przewodnicząca jednej z niemieckich agencji robotniczych, nawołuje kobiety niemieckie do oszczędzania mydła i używania zamiast mydeł ekstraktu z igieł sosnowych i wywaru z kasztanów.

## Aktorzy-pielgrzymi.

Znany dyrektor teatrów londyńskich Martin Browne stworzył zespół, złożony z młodych zawodowych artystów i aktorów pod nazwą „Kent Pilgrim Players”. Ci aktorzy-pielgrzymi mają za zadanie objechać całą Anglię, dając szereg przedstawień o treści religijnej.

Dyr. Browne uważa, że w czasie wojny ludzie nie mogą się tak łatwo dostać do miejsc rozrywkowych, a zwłaszcza do teatrów, i dlatego należy zbliżyć się do nich, emigrując z wielkich centrów na wieś. Szereg kościołów, stowarzyszeń religijnych, szkół i klubów już się zgłosiło do młodego zespołu z prośbą o występy.

## Lekarze

Dr. Med. Henryk Rudziński  
choroby wewnętrzne  
wznowił przyjęcia  
Arsenalska 6 m. 5, tel. 4-22 codzień  
prócz świąt od 17—18.

## DOKTOR MED.

## Benedykt Scherman

powrócił i wznowił przyjęcia  
w chorobach płucnych (Roentgen)  
ul. Zawalia 2, tel. 10-69

## Akuszerki

Akusz. Maria Laknerowa  
przyjmuje od g. 9 rano do g. 7 wiecz.  
— ul. Jakuba Jasińskiego 1-a—3 róg  
ul. 3-go Maja obok Sądu.

## Lokale

Do wynajęcia liczne wolne mieszkania, biura, sklepy, warsztaty, garaże, stajnie.

Potrzebne maszyny do pisania, meble, lampy, posciel, naczyńia kuchenne. Wielka Pohulanka 6 (sklep spożywczy) Biuro Kom. sowo-handlowe

Szukam pokoju umeblowanego z wyjściem na klatkę schodową. Oferty do Kurjera Wil dla „F. U.”

Przyjmę do wspólnego pokoju z celodziennym utrzymaniem lekarza uchożącego na skromnych materialnych warunkach, Mickiewicz 15—26.

Starsza, inteligentna pani wzamian z mieszkaniem oferuje swe usługi w prowadzeniu gospodarstwa domowego samotnej osoby. Oferty składać do Redakcji pod „R”.

Poszukuję lokalu na sklep z cukierkami i słodyczami. Reflektuję tylko na punkt przy ul. Mickiewicza (między katedrą a ul. 3 Maja) Wileńskiej lub Wielkiej. Zgłoszenia pisemne z podaniem warunków — do administracji „Kurjera Wileńskiego” pod „Birute”.

Do wynajęcia 2 mieszkania 4 i 3 pokojowe z wszelkimi wygodami, Zwierzyniec, Fabryczna 3/10 m. 14.

## Nauka i Wychowanie

Absolwentka uniwersytetu kowieńskiego, w przedk. czasie nauczy języka litewskiego, przygotowuje lub udziela pomocy w nauce w zakresie do kl. IV włącznie gimn. litewskiego, lub polskiego za pokój, obłady, lub niewygodowane wynagrodzenie. Mielkiewicza Nr. 1 m. 14.

„Instytut Nauk Języków” (dawn. Germanistyki) Wielka 2 m. 1. Nowe przysposobione kursy języka litewskiego, angielskiego, francuskiego, niemieckiego, rosyjskiego od 1 grudnia

## Sprzedaż i Kupno

Kupujemy manufakturę za gotówkę. Płacimy wysokie ceny. Zgłaszać się do dnia 6/XII włącznie Wilno, Hotel „Italia” pok. 5, od godz. 8-ej do 12 p. p.

Bohupski, Wileńska 10. Kupuję przedmioty złote, srebrne, biżuterię, dywany perskie i pluszowe, kilimy, meble, obrazy i wszelkie inne antyki.

## Kup los — wygrasz trzosa A. Zajackowskiego

Wileńska 42.  
Ciągnięcie 1 kl. 6 grudnia 1939 r.  
Cena 1/4 losu Lt. 2.50.

Wielki wybór podarków świątecznych: przedmioty artystyczne, konfekcja dziecięca, damska i męska, walizki podróżne Codziennie od 5 do 7. Zygmontowska 18 m. 7.

Sklep w handlowej części miasta od zaraz celem dzierżawy poszukuję. Zgłoszenia pod K. L. 222.

Dom ku sklepu w śródmieściu, chętnie nadający się na hotel. Wpłacie gotówką 25.000 litów przyjmę mały dług. Szczegółowe oferty proszę kierować do Adm. Kur. Wileńsk. pod № 802901

Kupię gospodarstwo około 80 ha z inwentarzem. Oferty szczegółowe w języku litewskim kierować: Kawno, Savanoriu Prospektas 145, L. Valtieris

Sklep spożywczy lub lokal pod sklep odkupię, wynajmę. Oferty składać ul. Stara 11—1a Nowicki Seweryn.

Przyjeżdżna na 3 dni kupuje: dywany, kilimy, biżuterię, antyki. Oferty kierować: ul. Garbarska 5—2 od g. 9—11 i 3—5

## Praca

Ogrzewanie centralne naprawiam, przyjmuję pomoc, zastępstwo lub dozowanie jako palacz - fachowiec. Oferty K. Wileński 8718

Na fojwarku przyjmę pracę w gorzelni, do napraw maszyn rolniczych parowych w tartaku lub i. pod. ze utrzymaniem. Oferty K. W. pod nr 8718

Kucharz zawodowy poszukuje pracy. Wilno, Kalwaryjska 118—11.

Mamka poszukiwana zgłosić się Klinika Ginekologiczna Witoldowa 15

## Różne

Unieważniam legitymację Nr 5-L. wydana przez U.S.B. na nazwisko Henryk Stasiak.

Podania w języku litewskim, tłumaczenia dokumentów, umów oraz wszelkich tekstów na język litewski. Biuro „Pigus Patarnavimas”, ulica Sw. Filipa 1—20 (naprzeciw kościoła św. Jakuba). Ceny dostępne. 8601

Tłumaczenie sztydów na język litewski. Poprawnie — tanio. Biuro tłumaczeń „Pigus Patarnavimas” — Sw. Filipa 1—20 8501

Wiesława Majewska-Steimachowska z dziećmi za wiadomiami męża, że jest w Litwie. Sariski dwaj Sevilliskis paštas. 8316

W dniu 18 września r. b. pozostawione tekę z dokumentami (tzw. osobisty, książkę wojskową i inne) na nazwisko Juliana Bieniewicza. Uczciwego znalazcę uprasza się o zwrot dokumentów do Redakcji K. W.

## „CHATA RODZINNA”

Ilustrowany tygodnik polski jedyny w Litwie

Kaunas, Ożeńskienės g-re 12

Prenumerata roczna 5 lit, półroczna 3 lit, kwartalna 1 lit 50 ct., nr pojedynczy 25 ct. Do nabycia we wszystkich kioskach

## Niedrogie lecz dobre kiełbasy

do nabycia tylko w sklepach spożywczych

## Sp. Akc. „MAISTAS”

których obecnie przy różnych ulicach Wilna jest 15.

Szczególnie poleca się Sz. nabywcom:

- |                              |                           |
|------------------------------|---------------------------|
| 1. Litewska gotowana Lt 3.10 | 6. Rolada II gat. Lt 2.25 |
| 2. Krakowska I gat. „ 3.10   | 7. Salceson „ 0.60        |
| 3. „ II gat. „ 1.60          | 8. Kiełbasa surowa „ 1.60 |
| 4. Połtawska „ 2.60          | 9. Serdelki „ 3.10        |
| 5. Rolada I gat. „ 4.10      |                           |

Hurtownikom udziela się znacznych rabatów.

Hurtem sprzedaje się:

I skład hurtowy, Mickiewicza 22, tel. 3005

II skład hurtowy, Mickiewicza 45

CENTRALNY KANTOR HANDLOWY „MAISTAS”

Wilno, Mickiewicza 12/14, telef. 345 i 2198.

## Poszukiwanie zaginionych

## Poszukiwani:

Harasimowicz Alfons ppor. rez. K.O.P. N-Swięty pluton gazowy. Gryniewiczwowie Zenon i Wacław.

Kanięccy Józef i Stanisław z Pionek P.W.P.

Andron Elias, pchr. Kurs Podchorążych O.N. przy 39 pp.

Inż. Adam Strzeszewski dyrektor departamentu Ministerstwo Rolnictwa z córką Danutą 9-IX byli w Równem w starostwie.

Kukułska Karolina, z Rubików z Ożarowa pod Warszawą.

Suroż Włodzimierz, por.-lek. KOP Rymanów - Zdrój.

Radziukiewicz Antoni.

Gołosiński Zofia, Niuta, Alina, Chotowiec z Horodzieja i Przesiecka Irena.

Cedro Lucyna, z Gdyni z 6-letnim synkiem.

Szysko Emanuel, ppor. art. przeciwł. w Porubanku

Kondratowicz Bolesław, Stanisław, Jadwiga z Kondratowiczów i Gajpowska z 2-ga dzieci z Bezdán.

Augustyna Marszał, Warszawa Saska Kępa i Stanisława Sokołowska.

Wilhelm Paukszta, 6 p. p. leg. szereg, służ. czynnej,

Kto by wiedział o losie zaginionych, proszony jest o poinformowanie poszukujących według podanych adresów.

Biuro Pośrednictwa Sprzedaży — Arsenalska 4 m. 6.  
WSZYSTKO KUPUJE I SPRZEDAJE. 2306

CENY OGŁOSZEŃ: Ogłoszenia tekstowe za 1 liniję 75 cent, za teksty 60 cent. Drobne 20 cent za słowo. Kronika redakcyjna i komunikaty Lt 1 — za wiersz jednoszpaltowy. Ogłoszenia cyfrowe i tabelaryczne 50%, drożej. Układ ogłoszeń 5-cio łamowy. Za treść ogłoszeń i termin ich druku Administracja nie odpowiada.

Leidėjas: Vytautas Stanevičius. Wydawca: Witold Staniewicz.  
Redaktorius: Vytautas Kiškis. Redaktor: Witold Kiškis.

Spaustuvė „Lietus”, Vvsk. Bandurskio g-vė 4. Tel. 3-40.  
Drukarnia „Znicz”, ul. Biskupa Bandurskiego 4. Tel. 3-40.